

۱۵۲۹۴۹

آقای کافکا

و داستان‌های دیگر از عصر جنون

نویسنده: بهومیل هر ابال

مترجم: امیر علیحسان پور



سرشناسه: هرابال، بهومیل، ۱۹۱۴-۱۹۹۷ م. Hrabal, Bohumil
عنوان و نام پدیدآور: آقای کافکا و داستان‌های دیگر از عصر جنون / نویسنده بهومیل هرابال؛ ترجمه امیرعلیجان‌پور.
مشخصات نشر: تهران: نوای مکتوب، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری: ۱۵۲ ص؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۷۳۹۷-۱-۴
وضعیت فهرست‌نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: ۱۵. c۲۰، Mr. Kafka and other tales from the time of the cult
موضوع: داستان‌چک — قرن ۲۰
موضوع: ۲۰th century — Short stories, Czech
شناخت: افزوده: علیجان‌پور، امیر، ۱۳۶۵- مترجم
ه‌بند: سنگره: ۱۳۹۶ / ۲۲۷ / ۳۵ / ۳۹ PG5۰۳۹
رده: دیوبی: ۸۹۱/۸۶۳۵
شماره کتابخانه: ۴۷۰۰۸۶۲

نام کتاب: آقای کافکا و داستان‌های دیگر از عصر جنون
نویسنده: بهومیل هرابال
مترجم: امیرعلیجان‌پور
نوبت چاپ: اول/ ۱۳۹۷
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۷۳۹۷-۱-۴
طراح جلد: پیمان‌ه صفائی تهرانی
ناظر فنی: سید یاشار بنی‌هاشمی خامنه



کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است.

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۷۹۴۱۵

قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان

فهرست

۷	پیش درآمد
۸	مخبر مترجم
۱۳	آتی کافکا
۳۱	مردم عیب
۵۹	فرشته
۶۸	شمش‌ها
۹۰	خیانت آینه‌ها
۱۱۱	از میان طبل‌ها
۱۲۹	پولدی زیبا
۱۴۷	پس گفتار مترجم

پیش در آمد

دستان‌های این کتاب تجلی عصر خاصی از کشور چک است که «دوره‌ی کیش شخ‌سیت» نام دارد. هرکس در این کتاب به دنبال محکومیت صرف می‌گردد، سخت در اشتباه است. در این دوره من با مردمی زیسته‌ام که حس می‌کردند یا می‌دانستند هر چیزی، جنینی در خود نهفته دارد که نه تنها فقط امید را در دل یک نفر انداخته، بلکه از طریق آن و با آن امکان ادامه‌ی راه و زندگی‌اش امکان‌پذیر می‌شود. آن‌ها مردمی بودند که روش ابتدایی هم‌زیستی را فراموش نکردند و قهرمان‌هایی به داد که هرگز در برابر سردرگمی معنایی تسلیم نشدند و توانستند هر چیزی را با نام واقعی‌اش صدا کنند و طوری که واقعاً بودند، آن را بشناسند.

در نتیجه این کتاب نه تنها تجلی تکامل تدریجی‌ام بلکه بخشی از جامعه هم به شمار می‌رود، جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنم و هنوزم، آرزوی زندگی در مکانی را دارم که خوشی و احتمال فرار متافیزیکی در آن سرانجام‌گشایی کند.

بهمین سال ۱۹۶۵